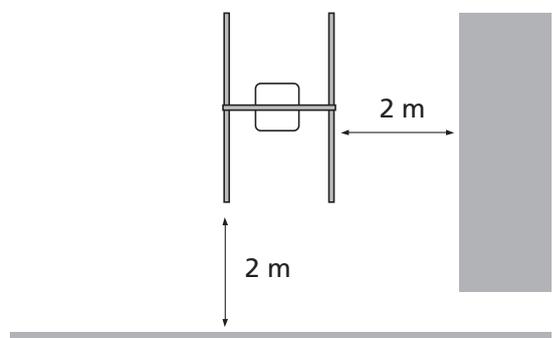
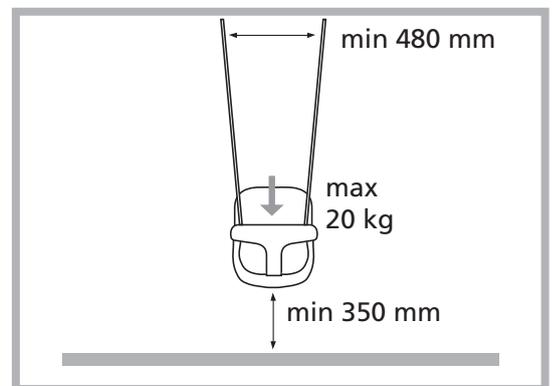
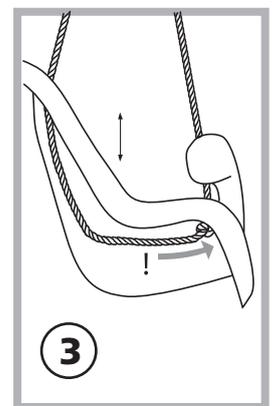
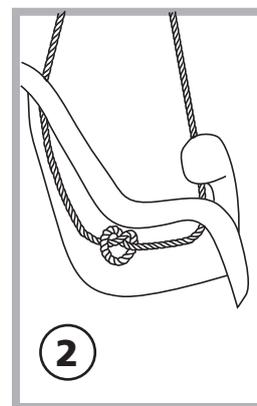
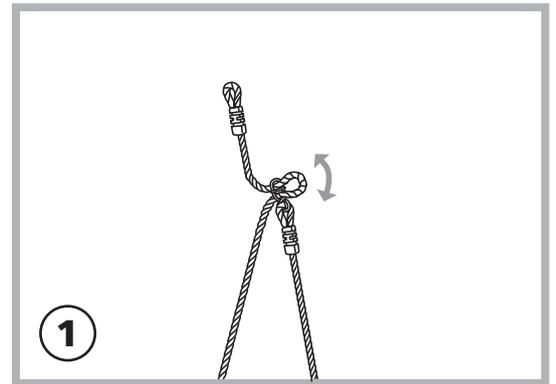
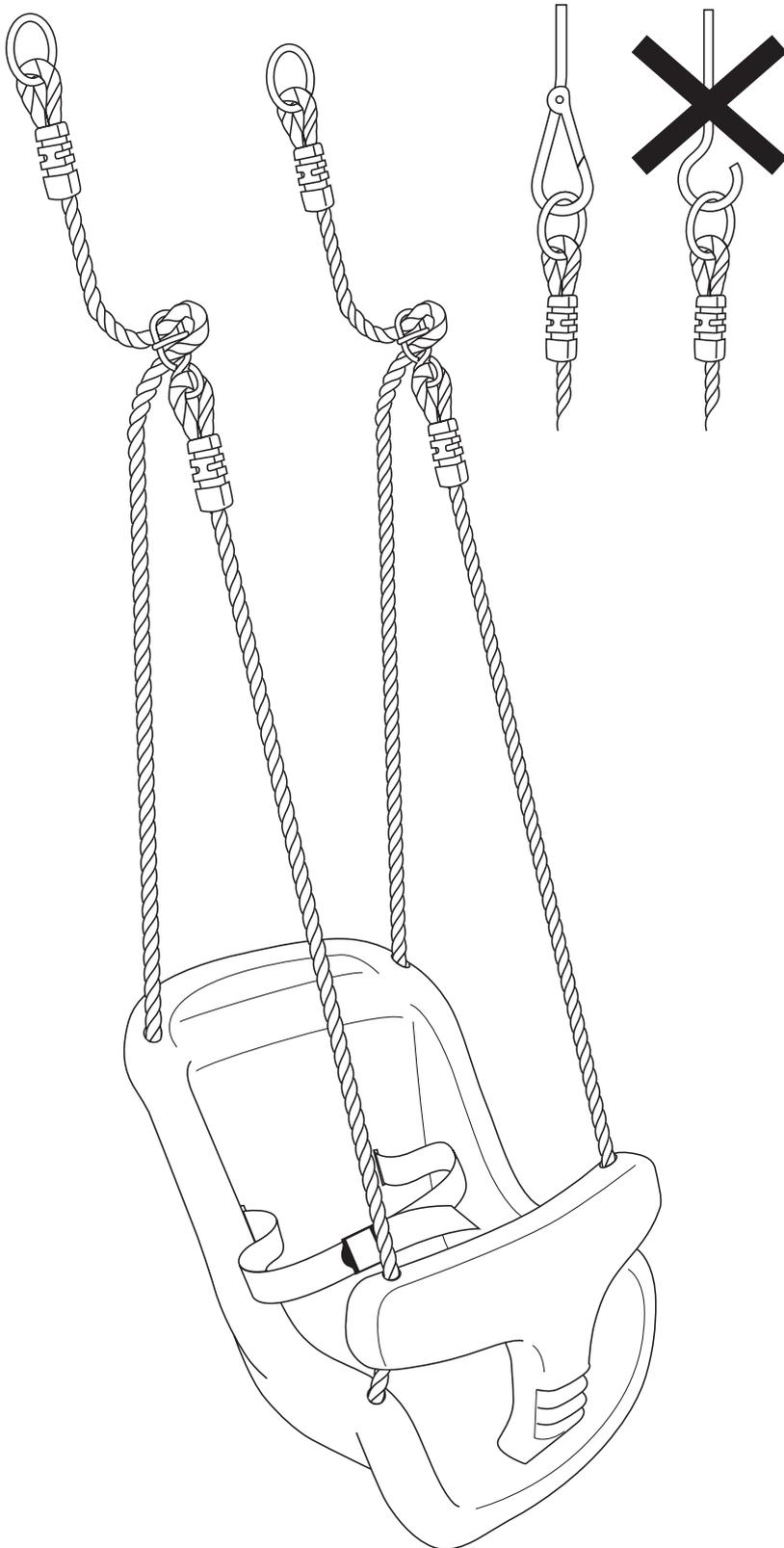


# BABYSEAT



COMPLIES WITH  
EUROPEAN STANDARD  
**EN 71**  
MADE IN CHINA



# HÖRBY BRUK

[www.horbybruk.se](http://www.horbybruk.se)



Sweden



**SVENSKA**

Endast för den privata trädgården.  
Montering ska utföras av en vuxen.  
För att bibehålla säkerheten, kontrollera med regelbundna intervaller ingående delar för slitage.  
Långt rep, risk för kvävning samt fallrisk.  
Avlägsna alla plastförpackningar (kvävningsrisk).  
Spara denna instruktion för framtida referens.

**ENGLISH**

Only for domestic use.  
Product must be assembled by an adult.  
To maintain safety, regularly check all included parts for wear.  
Long rope; risk of suffocation and falling.  
Discard all plastic packaging materials (choking hazard).  
Please retain these instructions for future reference.

**DEUTSCH**

Nur für den Hausgebrauch. Der Aufbau dieses Artikels muss durch Erwachsene erfolgen. Um die Sicherheit beizubehalten, sind in regelmäßigen Abständen alle im Lieferumfang enthaltenen Teile auf Verschleiß zu überprüfen. Das lange Seil stellt eine Erstickungs- und Fallgefahr dar. Entsorgen Sie alle Kunststoff-Verpackungsmaterialien (Erstickungsgefahr).  
Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftigen Gebrauch auf.

**FRANÇAIS**

Pour un usage domestique uniquement. Le produit doit être assemblé par un adulte. Pour raisons de sécurité, vérifier régulièrement toutes les pièces incluses pour détecter des traces d'usure.  
Longue corde : risque d'étranglement et de chute.  
Jeter tous les éléments en plastique de l'emballage (risque d'étouffement). Conserver soigneusement ces instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

**DANSK**

Kun til privat brug.  
Produktet skal samles af en voksen.  
For opretholdelse af sikkerheden skal du regelmæssigt kontrollere alle gyngens dele for slitage.  
Langt reb; risiko for kvælning og fald.  
Kassér al plastikemballage (kvælningsfare).  
Opbevar venligst disse vejledninger til senere brug.

**NORSK**

Kun for privat bruk.  
Produktet skal monteres av en voksen.  
For å opprettholde sikkerheten, kontroller alle deler regelmessig for tegn på forringelse.  
Langt tau; fare for kvelning og fall.  
Kast all plastikkemballasje (kvelningsfare).  
Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig referanse.

**SUOMI**

Vain kotikäyttöön.  
Aikuisen on koottava tuote.  
Tarkista säännöllisesti kaikki osat kulumien varalta, jotta tuote pysyy turvallisena.  
Pitkä köysi; tukehtumis- ja putoamisriski.  
Hävität kaikki muoviset pakkausmateriaalit (tukehtumisvaara).  
Säilytä tämä ohje mahdollista tulevaa tarvetta varten.

**EESTI**

Ainult koduseks kasutamiseks.  
Toode tuleb kokku panna täiskasvanul.  
Ohutuse tagamiseks kontrollige kõiki kaasasolevaid osi kulumise suhtes.  
Pikk köis; lämbumis- ja kukkumisoht.  
Visake kõik pakendi plastikust osad ära (lämbumisoht).  
Palun säilitage see juhend tulevikus vaatamiseks.

**LIETUVIŠKAI**

Naudoti tik namų ūkyje. Produktą gali sumontuoti tik suaugusieji. Saugumo sumetimais būtina reguliariai tikrinti visas sūpynių dalis, ar jos nenusidėvėjo.  
Ilga virvė: pavojus uždusti ir nukristi.  
Išmeskite visas plastikines pakavimui naudotas medžiagas (uždusimo pavojus).  
Prašome pasilikti šią informaciją ateičiai.

**LATVIEŠU**

Izstrādājums paredzēts tikai sadzīves lietošanai. Šūpoles drīkst uzstādīt tikai pieaugušais. Lai uzturētu drošību, regulāri pārbaudiet visu iekļauto daļu nodilumu.  
Gara virve; nožņaugšanas un krišanas risks.  
Izmetiet visus plastmasas iepakojuma materiālus (pastāv nosmakšanas risks).  
Lūdzu, saglabājiet šo informāciju, lai tā būtu pieejama arī nākotnē.

**NEDERLANDS**

Alleen voor huishoudelijk gebruik.  
Product moet door een volwassene gemonteerd worden.  
Om de veiligheid te waarborgen, moeten alle meegeleverde onderdelen regelmatig worden gecontroleerd op slijtage.  
Lang touw; gevaar voor verstikking en vallen.  
Verwijder alle plastic verpakkingsmaterialen (verstikkingsgevaar).  
Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

**ITALIANO**

Solo per uso domestico.  
Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.  
Per mantenere la sicurezza, controllare periodicamente l'usura di tutte le parti incluse.  
Corda lunga; rischio di soffocamento e caduta.  
Eliminare tutti i materiali di imballaggio in plastica (rischio di soffocamento).  
Conservare queste istruzioni per consultazione futura.

**ESPAÑOL**

Sólo para uso doméstico.  
El producto debe ser montado por un adulto.  
Por motivos de seguridad, compruebe regularmente todas las piezas incluidas en busca de deterioro.  
Cuerda larga; riesgo de asfixia y caídas.  
Desheche todos los materiales de embalaje de plástico (peligro de asfixia).  
Por favor, conserve estas instrucciones para futuras consultas.

**JĘZYK POLSKI**

Tylko do użytku domowego. Montaż powinien być przeprowadzony przez osobę dorosłą. Aby zachować bezpieczeństwo, należy regularnie kontrolować zużycie wszystkich części należących do zestawu Długa lina; ryzyko uduszenia i upadku. Należy wyrzucić wszystkie materiały opakowaniowe z tworzyw sztucznych (ryzyko zadławienia). Należy zachować niniejszą instrukcję, gdyż może być potrzebna w przyszłości.

**РОССИЯ**

Только для домашнего использования. Качели должны устанавливаться только взрослыми. Для поддержания безопасности регулярно проверяйте все составные части на предмет износа. Длинная веревка; опасность удушья и падения. Утилизируйте все упаковочные материалы (опасность удушья).  
Сохраните данную информацию для использования в будущем при необходимости.

עברית  
לשימוש ביתי בלבד.  
הרכבת המוצר חייבת להיעשות בידי מבוגר בלבד.  
לשמירת הבטיחות, יש לבדוק דרך קבע את כל החלקים המצורפים כדי לוודא שאין סימן לפגמים.  
חבל ארוך; סכנת חנק ונפילה.  
יש להיפטר מכל חומרי האריזה מפלסטיק (סכנת חנק).  
נא לשמור הוראות אלה לשימוש עתידי.